

LOS MIL DÍAS DEL GOBIERNO DE MARTÍN TORRIJOS PANORAMA

BLANQUEO DE CAPITALES. COCAÍNA OCULTA EN UN CARGUERO.

## Arrestan a Traad

La Fiscalía Primera de Drogas también formuló cargos a Edilberto Luna, jefe de operaciones del SMN.

Según los abogados del ex funcionario, la cocaína 'perdida' nunca pudo ser depositada en el barco.

José Otero  
Rafael Pérez G.  
panorama@prensa.com

Tras ser arrestado la noche del pasado sábado, la Fiscalía Primera de Drogas formuló ayer cargos por delitos contra la salud pública y blanqueo de capitales al ex director del Servicio Marítimo Nacional (SMN) Ricardo Traad Porras.

La Fiscalía también arrestó a Edilberto Luna, actual jefe de operaciones del SMN, quien fue inspector general de la entidad en la gestión de Traad.

Traad y Luna fueron acusados de estar vinculados a la supuesta pérdida de una tonelada de cocaína que estaba oculta en el carguero de bandera panameña Perseus V, capturado en aguas internacionales en enero de 2006 durante una operación dirigida por el Servicio de Guardacostas de Estados Unidos (EU).

En la operación se detuvo a 12 tripulantes, entre ellos nueve panameños, y se confiscó una tonelada de cocaína que esta-



**DROGA.** Ricardo Traad Porras ha sido vinculado a la pérdida de una tonelada de droga de un barco capturado en 2006. LA PRENSA

ba en un compartimiento de carga. La tripulación fue trasladada a EU y el barco entregado al SMN para su custodia en Limón, provincia de Colón, donde quedó a su orden.

Información remitida por EU a la Fiscalía panameña revela que miembros de la tripulación declararon que en el

barco había otra tonelada de cocaína que no fue hallada.

La Agencia Antidrogas de EU (DEA) pidió en octubre de 2006 a la Fiscalía panameña inspeccionar el barco, pero no se halló la droga ni tampoco una tonelada de chatarra que, según la bitácora del barco, era la carga legal que llevaba.

### LA TRAYECTORIA DE TRAAD

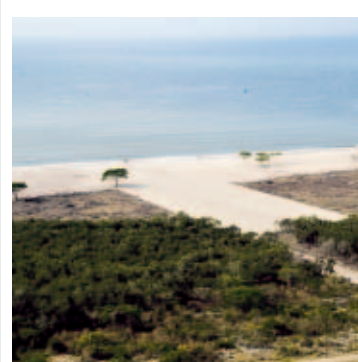
Ricardo Traad Porras fue parte de las Fuerzas de Defensa de Panamá. Se postuló a legislador por el PRD en 1999, pero luego renunció a este. Ocupó el cargo de director del Servicio Marítimo Nacional en la actual administración. Mientras estuvo en esa posición, gozó de una licencia pagada de la ACP, donde era piloto. Ocupó el cargo entre el 1 de septiembre de 2004 y el 20 de marzo de 2007, periodo en el que se autodenominó contraalmirante.

Abogados de Traad alegan que la nave no fue dada en custodia al SMN, sino donada a las autoridades locales -que no se precisan-, las cuales empezaron un proceso de avalúo para su posterior venta.

También indicaron que el capitán del buque declaró en EU que no se logró depositar la droga en el compartimiento, por cuya pérdida se acusa ahora a sus clientes.

Más información  
**Traad no estaba al tanto de todo**  
panorama 8A

PUNTA CHAME.



Manglar devastado.

LA PRENSA/Victor Arosemena

## Revelan irregularidad en venta

José Arcia  
jarcia@prensa.com

El avalúo de la finca -paso clave para fijarle precio a la venta de tierras a menos de un centésimo el metro, a Rodolfo Charro Espino, tío del presidente, Martín Torrijos- se hizo de forma irregular, según se desprende de la declaración de Rolando Bernal, jefe de Análisis y Avalúos de la Reforma Agraria, ante la Fiscalía Primera Anticorrupción.

Bernal declaró el 14 de mayo en la Fiscalía que no debió fijarse precio a las 26 hectáreas de manglar, pues no era competencia de la Reforma, pero se hizo en enero de 2007, cuando Bernal estaba de vacaciones. Espino pidió en diciembre de 2006 a la directora de Reforma Agraria, Nadia Moreno, que Bernal no participara en el proceso. **VEA 4A**

### VIVIR [+]

#### POR LA SALUD DE LA MUJER

Los casos de cáncer en las mamas, en vez de disminuir, aumentan. IB

#### LOTERÍA

Sorteo Dominical 4601  
Domingo 27 de mayo de 2007

1er. 1192  
2do. 8252  
3er. 9602

**CREDICORP BANK**  
CUENTAS DE AHORROS  
Tel: 800-7555

### MUNDO / 30A

## Serán liberados 400 rebeldes en Colombia



## hoy por hoy

El presidente, Hugo Chávez, fue reelegido con el voto popular, pero está a poco de convertirse en un autócrata. La decisión de no renovar la concesión de frecuencias a **Radio Caracas Televisión** -el medio más importante de Venezuela- solo evidencia su intolerancia a la crítica, porque si no fuera así, ¿por qué entonces no hace lo mismo con los medios afectos a su gobierno? Chávez está dispuesto solo a escuchar elogios, lo bien que hace todo, y olvida que él es garante de una democracia compuesta también por personas que no comparten ni sus ideas ni su gestión. Las razones por las que el gobierno no otorgó las frecuencias son meramente políticas, razones que el propio Chávez nunca escondió. Lo peor de todo es que el resto de los poderes -el Legislativo y el Judicial- agachó silenciosamente la cabeza frente a esta cuestionada decisión del Ejecutivo. Nada parece que detendrá a Chávez en su irracional carrera por convertirse en la única y exclusiva voz del pueblo venezolano.

### VENEZUELA.

## Se apagó la señal de 'RCTV' a medianoche



**TRISTEZA.** La actriz Cynthia Lander llora durante los últimos minutos de transmisión de 'RCTV'. REUTERS/Carlos Garcia Rawlins

### CARACAS, VENEZUELA /EFE

El canal de televisión privado **Radio Caracas Televisión (RCTV)** apagó su señal de emisión en abierto la noche de ayer domingo a las 23:59, hora local, al no ser renovada la concesión de frecuencia estatal por el Gobierno venezolano.

Como estaba previsto, el canal más antiguo de la televisión en Venezuela salió del aire, luego de 53 años de emisión

en el canal 2, frecuencia que utiliza, a partir de hoy, lunes, el canal **Tves**, creado por el gobierno del presidente Hugo Chávez.

En la última hora de emisión en abierto, directivos y trabajadores de **RCTV** se despidieron de su audiencia con el eslogan de "Un amigo es para siempre" y con la promesa de volver a encontrarse en el futuro, así como con gritos de "libertad". **VEA 8A y 29A**

### INMUEBLE.

## Sede de la Embajada de EU se vende

Betty Brannan Jaén  
Corresponsal  
LaprensaDC@aol.com

WASHINGTON, D.C. Aún se desconoce en cuánto se venderá, pero la antigua sede de la Embajada de Estados Unidos en Panamá -en la Avenida Balboa- ya se puso a la venta.

Es una propiedad que tiene 4 mil 190 metros cuadrados, ubicada en la Avenida Balboa, donde el metro cuadrado de tierra se cotiza en miles de dólares.

La nueva sede de la Embajada de EU está ubicada ahora en terrenos de Clayton. **VEA 8A**

### ANAPROF.

## El Tauro gana final y se apunta su séptimo título

Campo Elías Estrada  
cestrada@prensa.com

Alberto Skinner y Juan de Dios Pérez anotaron los goles con los que el Tauro derrotó ayer al San Francisco (2-0), en la final del torneo de fútbol Apertura 2007 de Anaprof.

Tauro se apuntó su séptimo título de temporada, que lo convierte en el equipo más laureado de los campeonatos de la Anaprof, mientras que su técnico, el uruguayo Miguel Mansilla, obtuvo su quinto título con los Toros de Pedregal y se convierte en el técnico más exitoso del torneo.

El partido fue discreto, sin mucho brillo, peleado en la media cancha, al final, ganó el



El capitán del Tauro, Rolando Palma, con la copa.

LA PRENSA/Victor Arosemena

que mejor aprovechó las oportunidades, en el estadio Rommel Fernández. **VEA 15A y 16A**

### GUABITO, BOCAS DEL TORO.

## El Sixaola no tiene quien lo detenga

El muro de contención -construido a un costo de casi 2 millones de dólares- se desplomó ayer debido a las fuertes lluvias.

La obra se hizo en 2005 para proteger a Guabito de las inundaciones. El Ministerio de Obras Públicas investiga lo ocurrido. **VEA 10A**

ATENCIÓN AL SUSCRIPTOR  
222-9030



**POPEYES** AGRANDA TU COMBO REG. PREFERIDO  
CHICKEN & SEAFOOD y participa en la tómbola donde podrás ganarte un auto.  
215-1515 SERVICIO A DOMICILIO